

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Elöverföring med högspänd likström (HVDC) – Ordlista

*High-voltage direct current (HVDC) transmission –  
Vocabulary*

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 60633:2019. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 60633:2019.

### Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 60633:2019

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 60633, Third edition, 2019 - High-voltage direct current (HVDC) transmission - Vocabulary**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60633, utgåva 1, 1999, SS-EN 60633/A1, utgåva 1, 2010 och SS-EN 60633/A2, utgåva 1, 2015, gäller ej fr o m 2022-05-30.

### *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

### *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

### **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

English Version

## High-voltage direct current (HVDC) transmission - Vocabulary (IEC 60633:2019)

Transport d'énergie en courant continu à haute tension  
(CCHT) - Vocabulaire  
(IEC 60633:2019)

Hochspannungsgleichstrom-Übertragung (HGÜ) - Begriffe  
(IEC 60633:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-05-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## European foreword

The text of document 22F/480/CDV, future edition 3 of IEC 60633, prepared by SC 22F "Power electronics for electrical transmission and distribution systems" of IEC/TC 22 "Power electronic systems and equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60633:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-02-28
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-05-30

This document supersedes EN 60633:1999.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60633:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60027 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60027 (series)
IEC 60076 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60076 (series)
IEC 60099 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60099 (series)
IEC 60146-1-1	NOTE	Harmonized as EN 60146-1-1
IEC 60146-1-3:1991	NOTE	Harmonized as EN 60146-1-3:1993 (not modified)
IEC 60700-2	NOTE	Harmonized as EN 60700-2
IEC/TR 60919-2:2008	NOTE	Harmonized as CLC/TR 60919-2:2010 (not modified)

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope.....	5
2 Normative references .....	5
3 Symbols and abbreviated terms.....	5
3.1 Letter symbols .....	5
3.2 Subscripts.....	6
3.3 Abbreviated terms.....	6
4 Graphical symbols .....	6
5 General terms related to converter circuits .....	6
6 Converter units and valves .....	9
7 Converter operating conditions .....	12
8 HVDC systems and substations .....	15
9 HVDC substation equipment.....	19
10 Modes of control.....	23
11 Control systems.....	23
12 Control functions .....	26
Bibliography.....	37
Figure 1 – Graphical symbols.....	27
Figure 2 – Bridge converter connection.....	27
Figure 3 – Example of a converter unit.....	28
Figure 4 – Commutation process at rectifier and inverter modes of operation.....	29
Figure 5 – Illustrations of commutation in inverter operation .....	30
Figure 6 – Typical valve voltage waveforms .....	31
Figure 7 – Example of an HVDC substation .....	32
Figure 8 – Example of bipolar two-terminal HVDC transmission system .....	33
Figure 9 – Example of a multiterminal bipolar HVDC transmission system with parallel connected HVDC substations.....	33
Figure 10 – Example of a multiterminal HVDC transmission system with series connected HVDC substations.....	34
Figure 11 – Simplified steady-state voltage-current characteristic of a two-terminal HVDC system .....	34
Figure 12 – Hierarchical structure of an HVDC control system .....	35
Figure 13 – Capacitor commutated converter configurations .....	36

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**HIGH-VOLTAGE DIRECT CURRENT  
(HVDC) TRANSMISSION – VOCABULARY****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60633 has been prepared by subcommittee 22F: Power electronics for electrical transmission and distribution systems, of IEC technical committee 22: Power electronic systems and equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1998, Amendment 1:2009 and Amendment 2:2015. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) 40 terms and definitions have been amended and 31 new terms and definitions have been added mainly on converter units and valves, converter operating conditions, HVDC systems and substations and HVDC substation equipment;
- b) a new Figure 13 on capacitor commutated converter configurations has been added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
22F/480/CDV	22F/491A/RVC

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## **HIGH-VOLTAGE DIRECT CURRENT (HVDC) TRANSMISSION – VOCABULARY**

### **1 Scope**

This document defines terms for high-voltage direct current (HVDC) power transmission systems and for HVDC substations using electronic power converters for the conversion from AC to DC or vice versa.

This document is applicable to HVDC substations with line commutated converters, most commonly based on three-phase bridge (double way) connections (see Figure 2) in which unidirectional electronic valves, for example semiconductor valves, are used. For the thyristor valves, only the most important definitions are included in this document. A more comprehensive list of HVDC valve terminology is given in IEC 60700-2.

### **2 Normative references**

There are no normative references in this document.

⋮  
⋮  
⋮  
⋮